



CARE SURGICAL
Specialists in Patient Positioning

INSTRUCTIONS FOR USE

CSM2512

CS Prone Plus Face Cushion



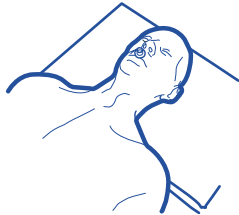
CARE SURGICAL

CS Prone Plus Face Cushion

*Suitable for patients 8 years+
Product code: CSM2512

Ensure the eyebrows are visible to avoid direct pressure to the eyes.
Use with CSM2565 (CSM2567 & CSM2565-1) and other compatible head support systems

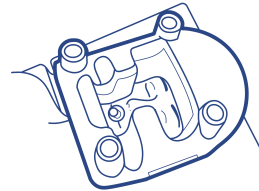
Only to be used by trained clinicians.



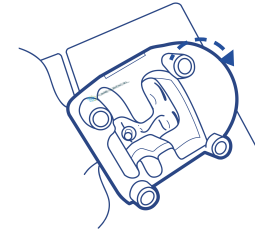
1 With patient supine, disconnect ET tubing



2 Place cushion onto patient's face*



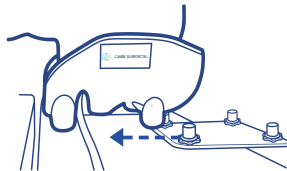
3 Place helmet (CSM2565-1) over cushion



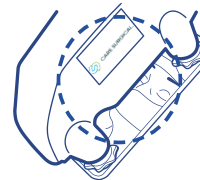
4 Turn patient to prone position



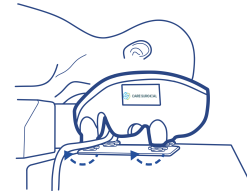
5 Re-connect ET Tubing



6 Lift helmet & locate onto mirror's cogs



7 Check face is correctly positioned in cushion*



8 Adjust cogs to obtain neutral neck line



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



DO NOT REUSE! If reused injury to patient could occur due to issues with infection control and deterioration of the product.
SAFE DISPOSAL: customers should adhere to any local laws and regulations to the safe disposal of medical devices.
DO NOT USE products that appear to be damaged or worn.
In an event of product damage or patient injury, please contact Care Surgical.



5 060624 120008

EU REP

The Forehead & Cheeks

Possible problems

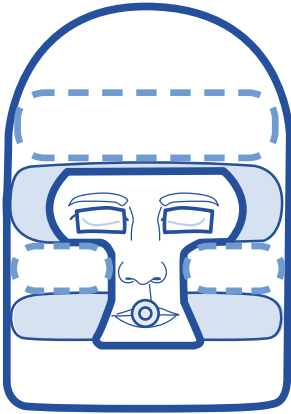
- + Pressure ulcers
- + Facial edema

Possible causes

- + Inadequate blood supply due to prolonged excessive pressure
- + Shear, affecting the blood flow to the forehead or cheeks
- + Friction injury due to a period of continuous movement
- + Patient incorrectly positioned in the face support
- + High risk patient (includes the elderly, diabetics, smokers and those taking certain medications, eg steroids)

Reduce the risk

- + Ensure the patient's face is supported on the bony part of their cheeks, not the soft tissue
- + Ensure the patient's eyebrows are clearly visible
- + The face support must not encroach into the periorbital area above or below the eye
- + Recheck the head support after turning the patient and at least every 30 minutes throughout the procedure
- + It may be necessary to lift and replace the patient's face during long procedures or if there has been movement



See the instructional video
at www.care-surgical.com

UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107





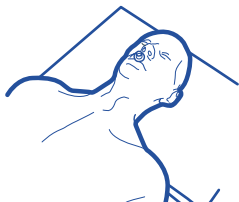
CARE SURGICAL

Code produit : CSM 2512

CS Prone Plus Face Cushion

*Convient aux patients âgés de plus de 8 ans

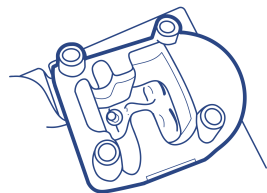
Le CS Prone Plus Face Cushion offre un soutien au front et aux joues de votre patient. Veillez à ce que les sourcils soient visibles pour éviter toute pression directe sur les yeux. **À utiliser avec le CS Head Support System et d'autres systèmes de soutien de la tête compatibles.



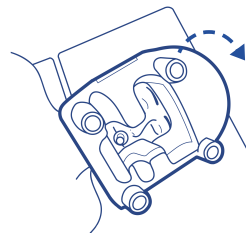
1 Lorsque le patient est allongé sur le dos, déconnectez le tube endotrachéal



2 Placez le coussin sur le visage du patient*



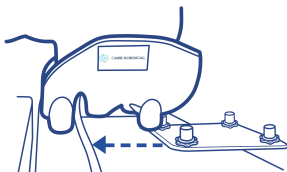
3 Placez le casque sur le coussin**



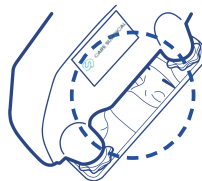
4 Mettez le patient en position allongée sur le ventre



5 Rebranchez le tube endotrachéal



6 Soulevez le casque et placez-le sur les crans du miroir



7 Vérifiez que le visage est correctement positionné dans le coussin*



8 Ajustez les crans pour obtenir une ligne du cou neutre

Ne doit être utilisé que par des cliniciens qualifiés *Voir au verso pour des conseils sur le positionnement correct



UK : Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road
Burscough, L40 8JY
Tel. : 01704 336671

USA : Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel. : 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



Poids maximum du patient



NE PAS RÉUTILISER ! lors de la survenue d'une nouvelle lésion du patient en raison de problèmes de contrôle d'une infection ou de détérioration du produit.



ÉLIMINATION SÛRE : les clients doivent se conformer à toutes les lois et réglementations locales lors de l'élimination de manière sûre des dispositifs médicaux.



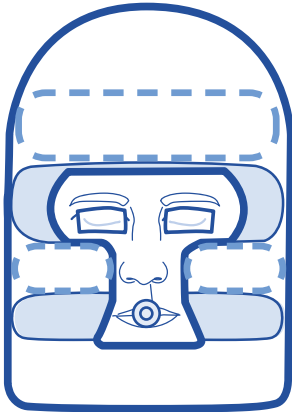
NE PAS UTILISER les produits qui semblent endommagés ou usés. Dans le cas d'un produit endommagé ou de lésions du patient, veuillez contacter Care Surgical.



5 060624 120008

EU REP

Le front et les joues



Consultez la vidéo
d'instruction sur le site
www.care-surgical.com

Problèmes possibles

- + Ulcères de pression
- + Œdème facial

Causes possibles

- + Apport sanguin insuffisant dû à une pression excessive prolongée
- + Cisaillement, affectant le flux sanguin vers le front ou les joues
- + Lésion par friction due à une période de mouvement continu
- + Patient mal positionné dans le support facial
- + Patient à haut risque (personnes âgées, diabétiques, fumeurs et personnes prenant certains médicaments, par exemple des stéroïdes)

Réduire le risque

- + Veillez à ce que le visage du patient repose sur la partie osseuse de ses joues, et non sur les tissus mous
- + Veillez à ce que les sourcils du patient soient clairement visibles
- + Le support facial ne doit pas empiéter sur la zone périorbitaire au-dessus ou en dessous de l'œil
- + Recontrôlez le support de tête après avoir tourné le patient et au moins toutes les 30 minutes pendant toute la durée de la procédure
- + Il peut être nécessaire de soulever et repositionner le visage du patient lors de procédures longues ou en cas de mouvement



UK : Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road
Burscough, L40 8JY
Tel. : 01704 336671

USA : Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel. : 866-243-4107



www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



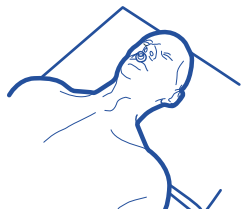
CARE SURGICAL

CS Prone Plus Face Cushion

Κωδικός προϊόντος: CSM2512

*Κατάλληλο για ασθενείς ηλικίας άνω των 8 ετών

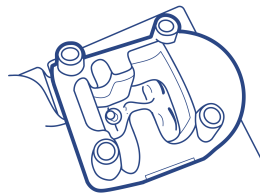
Το CS Prone Plus Face Cushion προσφέρει στήριξη στο μέτωπο και τα μάγουλα του ασθενούς σας. Βεβαιωθείτε ότι τα φρύδια είναι ορατά για να αποτρέπεται η άμεση συμπίεση των οφθαλμών. **Για χρήση με το CS Head Support System και άλλα συμβατά συστήματα υποστήριξης κεφαλής.



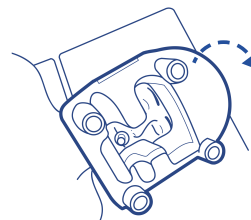
1 Με τον ασθενή σε ύπτια θέση, αποσυνδέστε τον ενδοτραχειακό σωλήνα



2 Τοποθετήστε το μαξιλάρι στο πρόσωπο του ασθενούς*



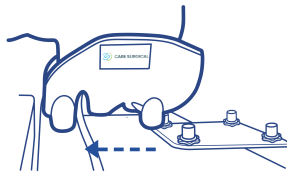
3 Τοποθετήστε το κράνος πάνω από το μαξιλάρι**



4 Γυρίστε τον ασθενή σε πρηνή θέση



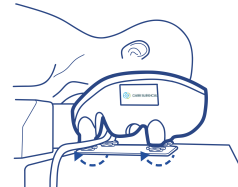
5 Επανασυνδέστε τον ενδοτραχειακό σωλήνα



6 Σηκώστε το κράνος και εντοπίστε τους οδοντωτούς τροχούς του καθρέφτη



7 Ελέγξτε ότι το πρόσωπο είναι σωστά τοποθετημένο στο μαξιλάρι*



8 Ρυθμίστε τους οδοντωτούς τροχούς ώστε να επιτευχθεί μια ελεύθερη γραμμή λαιμού

Να χρησιμοποιείται μόνο από εκπαιδευμένους κλινικούς ιατρούς *Δείτε την οπίσθια όψη για οδηγίες σχετικά με τη σωστή τοποθέτηση



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road
Burscough, L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



Μέγιστο βάρος ασθενούς

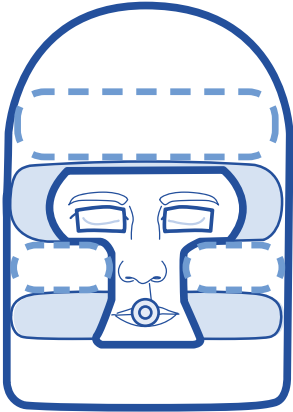
ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ! Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό του ασθενούς λόγω προβλημάτων με τον έλεγχο λοιμώξεων και υποβάθμισης του προϊόντος.
ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗ: οι πελάτες θα πρέπει να τηρούν τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς για την ασφαλή απόρριψη των ιατροτεχνολογικών προϊόντων.
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ προϊόντα που έχουν υποστεί ζημιά ή φθορά. Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος ή τραυματισμού του ασθενούς, επικοινωνήστε με την **Care Surgical**.



5 060624 12008

EU REP

Το μέτωπο και οι παρειές



Ανατρέξτε στο εκπαιδευτικό βίντεο, στη διεύθυνση www.care-surgical.com

Πιθανά προβλήματα

- + Έλκη κατάκλισης
- + Οίδημα προσώπου

Πιθανά αίτια

- + Ανεπαρκής παροχή αίματος λόγω παρατεταμένης υπερβολικής πίεσης
- + Διάτμηση, που επηρεάζει τη ροή του αίματος στο μέτωπο ή τις παρειές
- + Τραυματισμός λόγω τριβής σε περίοδο συνεχούς κίνησης
- + Ο ασθενής δεν είναι σωστά τοποθετημένος στη διάταξη υποστήριξης του προσώπου
- + Ασθενής υψηλού κινδύνου (περιλαμβάνει ηλικιωμένους, τους διαβητικούς, καπνιστές και ασθενείς που λαμβάνουν συγκεκριμένα φάρμακα, π.χ. στεροειδή)

Μείωση του κινδύνου

- + Βεβαιωθείτε ότι το πρόσωπο του ασθενούς στηρίζεται στο οστέινο τμήμα των παρειών του και όχι στους μαλακούς ιστούς
- + Βεβαιωθείτε ότι τα φρύδια του ασθενούς είναι ευδιάκριτα
- + Η διάταξη υποστήριξης του προσώπου δεν πρέπει να εισχωρεί στην περιοφθαλμική περιοχή πάνω ή κάτω από τον σφραγισμό
- + Μετά από την περιστροφή του ασθενούς, και τουλάχιστον κάθε 30 λεπτά καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας, θα πρέπει να ελέγχετε την υποστήριξη της κεφαλής
- + Μπορεί να είναι απαραίτητο να ανυψωθεί και να αντικατασταθεί το μαξιλάρι προσώπου του ασθενούς κατά τη διάρκεια μακροχρόνιων επεμβάσεων ή αν ο ασθενής μετακινείται



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road
Burscough, L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107



www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland





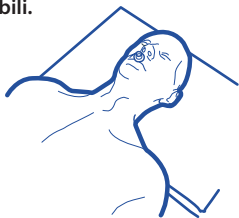
CARE SURGICAL

Codice del prodotto: CSM2512

CS Prone Plus Face Cushion

*Adatto a pazienti di età superiore a 8 anni

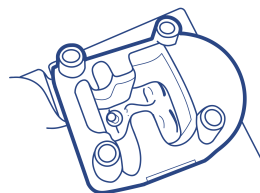
CS Prone Plus Face Cushion offre sostegno alla fronte e alle guance del paziente. Assicurarsi che le sopracciglia siano visibili per evitare una pressione diretta sugli occhi.**Da utilizzare con CS Head Support System e altri sistemi di supporto per la testa compatibili.



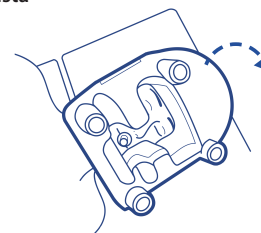
1 Con il paziente in posizione supina, scollegare il tubo ET



2 Posizionare il cuscino sul viso del paziente*



3 Posizionare il caschetto sopra al cuscino**



4 Girare il paziente in posizione prona



5 Ricollegare il tubo ET



6 Sollevare il caschetto e posizionarlo sui perni dello specchio



7 Controllare che il viso sia posizionato correttamente sul cuscino*



8 Regolare i perni per ottenere una posizione del collo neutra

Da utilizzare solo da parte di medici qualificati *Vedere sul retro per indicazioni sul posizionamento corretto



Regno Unito: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road
Burscough, L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, HUDSON,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Irlanda



peso massimo paziente



NON RIUTILIZZARE! Il riutilizzo potrebbe causare lesioni al paziente dovute a problemi legati al controllo delle infezioni e al deterioramento del prodotto.



SMALTIMENTO SICURO: i clienti devono attenersi alle leggi e alle normative locali in materia di smaltimento sicuro dei dispositivi medici.



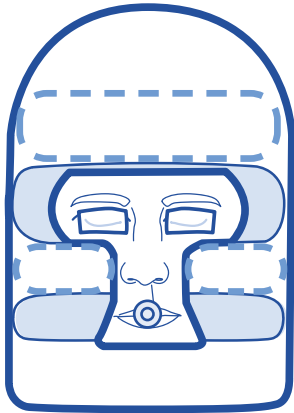
NON UTILIZZARE prodotti che presentano segni di danneggiamento o usura. In caso di danni al prodotto o lesioni al paziente, contattare Care Surgical.



5 060624 120008

EU REP

Fronte e guance



Vedere il video informativo
su www.care-surgical.com

Possibili problemi

- + Lesioni da pressione
- + Gonfiore del viso

Possibili cause

- + Apporto di sangue inadeguato a causa di una pressione eccessiva e prolungata
- + Sforzo di taglio, che influisce sul flusso sanguigno verso la fronte o le guance
- + Lesione da attrito dovuta a un periodo di movimento continuo
- + Paziente non posizionato correttamente nel supporto facciale
- + Paziente ad alto rischio (tra cui anziani, diabetici, fumatori e persone che assumono determinati farmaci, ad es. steroidi)

Ridurre il rischio

- + Assicurarsi che il viso del paziente poggi sulla parte ossea delle guance e non dai tessuti molli
- + Assicurarsi che le sopracciglia del paziente siano chiaramente visibili
- + Il supporto per il viso non deve invadere la zona periorbitale, sopra o sotto l'occhio
- + Ricontrollare il supporto per la testa dopo aver girato il paziente e almeno ogni 30 minuti per tutta la durata della procedura
- + Può essere necessario sollevare e riposizionare il viso del paziente durante le procedure più lunghe o in caso di movimento



Regno Unito: Care
Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road
Burscough, L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107



www.care-surgical.com

EU REP

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublino, K78 X5P8 Irlanda



CARE SURGICAL

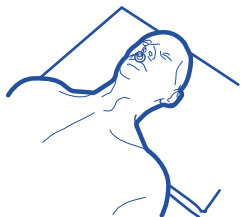
CS Prone Plus Face Cushion

*Apto para pacientes a partir de 8 años

Código del producto: CSM2512

Asegúrese de que las cejas están visibles para evitar presión directa sobre los ojos.
Úselo con CSM2565 (CSM2567 y CSM2565-1) y otros sistemas de soporte de cabeza compatibles.

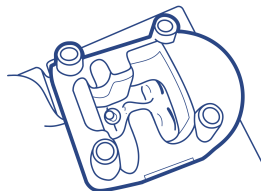
Para uso exclusivo por médicos capacitados.



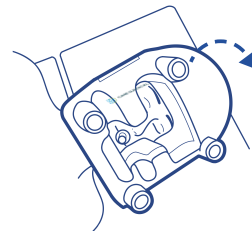
1 Con el paciente en decúbito supino, desconecte el tubo ET



2 Coloque el cojín sobre la cara del paciente*



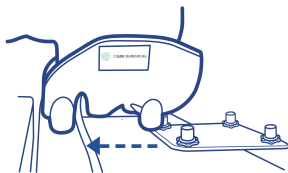
3 Coloque el casco (CSM2565-1) sobre el cojín



4 Coloque al paciente en decúbito prono



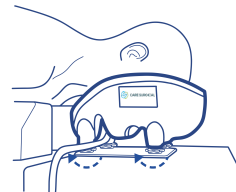
5 Vuelva a conectar el tubo ET



6 Levante el casco y colóquelo sobre las tuercas del espejo



7 Compruebe que la cara está correctamente colocada en el cojín*



8 Ajuste las tuercas para obtener una posición neutral del cuello



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland

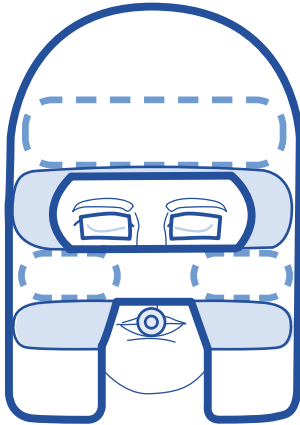
EU REP

¡NO REUTILIZAR! Si se reutiliza, el paciente podría sufrir lesiones por problemas de control de infecciones y deterioro del producto.
 ELIMINACIÓN SEGURA: los clientes deben cumplir las leyes y regulaciones locales para la eliminación segura de productos sanitarios.
 NO UTILICE productos que parezcan estar dañados o desgastados. En caso de daño del producto o lesión del paciente, póngase en contacto con Care Surgical.



5 060624 120008

Frente y mejillas



Vea el vídeo informativo en
www.care-surgical.com

Posibles problemas

- + Úlceras por presión
- + Edema facial

Posibles causas

- + Suministro sanguíneo inadecuado debido a una presión excesiva prolongada
- + Efecto de corte, que afecta al flujo sanguíneo a la frente o las mejillas
- + Lesión por fricción debido a un periodo de movimiento continuo
- + Paciente colocado incorrectamente en el soporte facial
- + Paciente de alto riesgo (incluye personas de edad avanzada, diabéticos, fumadores y quienes toman ciertos medicamentos, por ejemplo, corticoesteroides)

Reducir el riesgo

- + Asegúrese de que la cara del paciente esté apoyada en la parte ósea de sus mejillas, no en los tejidos blandos
- + Asegúrese de que las cejas del paciente están claramente visibles
- + El soporte facial no debe invadir la zona periorbital por encima o por debajo del ojo
- + Compruebe de nuevo el soporte de cabeza después de girar al paciente y al menos cada 30 minutos durante todo el procedimiento
- + Puede ser necesario levantar y recolocar la cara del paciente durante procedimientos largos o si se ha producido movimiento



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107



www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland

EU REP





CARE SURGICAL

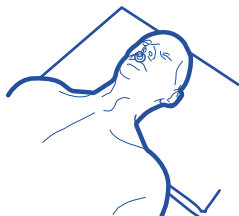
Artikelnummer: CSM2512

CS Prone Plus Face Cushion

*Geeignet für Patienten über 8 Jahren

Achten Sie darauf, dass die Augenbrauen sichtbar sind, um direkten Druck auf die Augen zu vermeiden. Zur Verwendung mit CSM2565 (CSM2567 & CSM2565-1) und anderen kompatiblen Kopflagerungssystemen

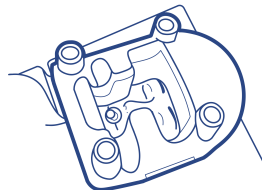
⚠ Nur für den Einsatz durch geschultes Personal geeignet.



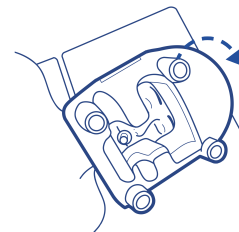
1 Tubus in Rückenlage diskonnektieren



2 Kopfschale auf dem Gesicht des Patienten positionieren



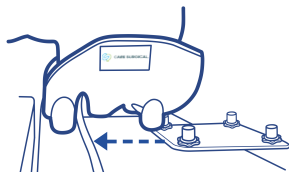
3 Helm auf der Kopfschale platzieren* (CSM2565-1)



4 Patient in Bauchlage bringen



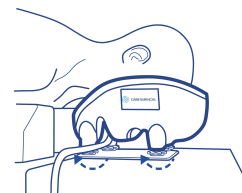
5 Tubus konnektieren



6 Helm anheben, um ihn mit dem Spiegel zu verbinden



7 Position des Gesichts mithilfe des Spiegels kontrollieren



8 Schrauben so einstellen, dass der Nacken in einer neutralen Position ist

*Hinweise zur korrekten Positionierung auf der Rückseite.



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



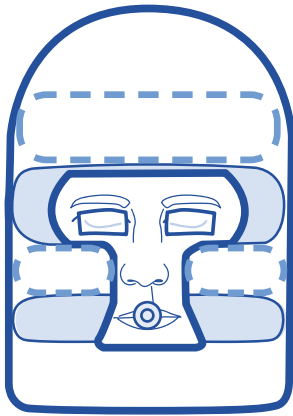
⚠ **Nicht wiederverwenden!** Bei Wiederverwendung kann es aufgrund von erschwerter Infektionskontrolle und der Alterung des Produkts zu Verletzungen des Patienten kommen.
⚠ **Sichere Entsorgung:** Kunden sollten alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur sicheren Entsorgung von Medizinprodukten einhalten.
⚠ **Verwenden Sie keine Produkte:** die beschädigt oder abgenutzt erscheinen. Im Falle einer Produktbeschädigung oder einer Verletzung des Patienten wenden Sie sich bitte an Care Surgical.



5 060624 120008

EU REP

Stirn & Wangen



Sehen Sie sich das Anleitungsvideo
unter www.care-surgical.com an

Mögliche Probleme

- + Dekubitus
- + Gesichtssedeme

Mögliche Ursachen

- + Unzureichende Durchblutung aufgrund anhaltenden übermäßigen Drucks
- + Scherkräfte, die die Durchblutung der Stirn oder der Wangen beeinträchtigen
- + Reibungsverletzungen aufgrund längerer, kontinuierlicher Bewegung
- + Falsche Lagerung des Patienten im Kopflagerungskissen
- + Risikopatienten (dazu zählen ältere Menschen, Diabetiker, Raucher und Personen, die bestimmte Medikamente einnehmen, z. B. Steroide)

Minimieren des Risikos

- + Achten Sie darauf, dass das Gesicht des Patienten auf dem knöchernen Teil der Wangen aufliegt, nicht auf dem Weichgewebe
- + Achten Sie darauf, dass die Augenbrauen des Patienten gut sichtbar sind
- + Das Kopflagerungskissen darf nicht in den periorbitalen Bereich oberhalb oder unterhalb des Auges hineinragen
- + Überprüfen Sie die Positionierung nach dem Drehen des Patienten und während des gesamten Eingriffs mindestens alle 30 Minuten
- + Bei langen Eingriffen oder bei Bewegungen des Patienten kann es erforderlich sein, das Gesicht des Patienten anzuheben und neu zu positionieren



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107



www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



CARE SURGICAL

CS Prone Plus Face Cushion

*Sobilik patsientidele 8+ aastat

Toote kood: CSM2512

Otsese surve vältimiseks silmadele veenduge, et kulmud oleksid nähtavad.
Kasutage koos CSM2565 (CSM2567 & CSM2565-1) ja teiste ühilduvate peatoesüsteemidega

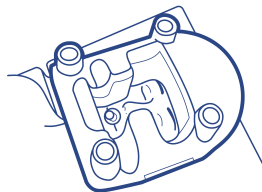
⚠ Ainult väljaõppinud arstide poolt kasutamiseks.



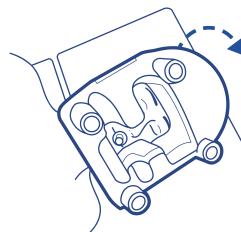
1 Ühendage ET-voolik lahti kui patsient on lamavas asendis



2 Asetage padi patsiendi näole*



3 Asetage kiiver (CSM2565-1) padjale



4 Pöörake patsient kõhuliasendisse



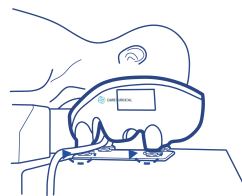
5 Ühendage ET-voolik uuesti



6 Tõstke kiiver üles ja asetage see peegli hammasratastele



7 Kontrollige, et nägu oleks padjas õigesti paigutatud*



8 Reguleerige hammasrataid, et saavutada neutraalne kaelajoon



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



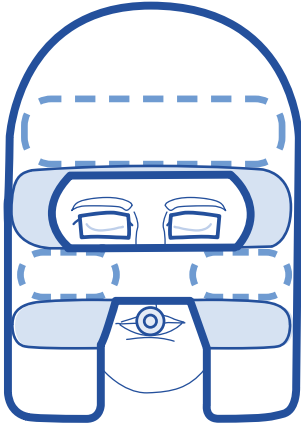
⚠ **MITTE TAASKASUTADA!** taaskasutamisel võib patsient infektsioonikontrolli probleemide ja toote riknemise tõttu vigastada saada.
⚠ **OHUTU KÄITLEMINE:** kliendid peavad järgima kõiki kohalikke seadusi ja eeskirju meditsiiniseadmete ohutu ütliseerimise kohta.
⚠ **ÄRGE KASUTAGE** tooteid, mis näivad olevat kahjustatud või kulunud.
Toote kahjustumise või patsiendi vigastuse korral võtke ühendust Care Surgical.



5 060624 120008



Otsmik ja põsed



Vt õppevideot aadressil
www.care-surgical.com

Võimalikud probleemid

- + Survehaavandid
- + Nõu turse

Võimalikud põhjused

- + Pikaajalise liigse surve tõttu tekkinud ebapiisav verevarustus
- + **Nihkumine, mis mõjutab verevoolu otsaesisele või põskedele**
- + Hõõrdekahjustus pideva liikumise tõttu
- + Patsient on näotoes valesti asetatud
- + Kõrge riskiga patsiendid (sh eakad, diabeetikud, suitsetajad ja teatud ravimeid, nt steroide tarvitavad inimesed)

Riski vähendamine

- + Veenduge, et patsiendi nägu oleks toetatud põskede luulisel osal, mitte pehmetel kudedel
- + Veenduge, et patsiendi kulmud oleksid selgelt nähtavad
- + Näotugi ei tohi ulatuda silmaümbruse piirkonda silma kohal ega all
- + Kontrollige peatoe asendit pärast patsiendi pööramist uuesti ja vähemalt iga 30 minuti järel kogu protseduuri vältel
- + Pikkade protseduuride ajal või kui on toimunud liigutusi, võib olla vajalik patsiendi nägu tõsta ja tagasi panna



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107



www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland





CARE SURGICAL
Specialists in Patient Positioning